Lettre d'Edward H. Hibbard à Émile Zola datée du 10 février 1898

Auteur(s) : Hibbard, Edward H.

Transcription

Texte de la lettre

Papier à lettre.

Déjà dactylographié à gauche :

Edward H. Hibbard

Lawyer

À la main :

Eau Claire, Wis, Febr 10 1898

1. Emile Zola

Paris, France

Dear Sir : I am dumbfounded at the reports that reach me concerning both the antisémitic demonstrations and your trial.

You have my sympathy _ I fear that justice will never be meted out to you.

Believing as you do about the Dreyfus Case, I have [mot illisible] to think that he must practically suffer [mot illisible] in order that state secrets may be suppressed, and the guilty escape. It is monstrous, indeed, that such an injustice can obtain in Republic France. I am filled with horror at the helplessness of this poor victim. Who will be the next ? Yourself ?

In the interests of a common humanity, the U. S. and England should interfere. Right and justice must not give may to politics and religion, though the

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6723?context=pdf

entire civilized world be disrupted to prevent it. Your [mot illisible][1] is powerful. Though a stranger, I would help you if I could.

Very truly yours,

Signature : Edward H. hibbard

[1] Je lis « pur ».

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Hibbard, Edward H., Lettre d'Edward H. Hibbard à Émile Zola datée du 10 février 1898, 1898-02-10. Édition des lettres internationales adressées à Émile Zola. Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).. Consulté le 29/03/2024 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6723

Présentation

GenreCorrespondance
Date d'envoi1898-02-10
AdresseRooms 1, 2 and 3, Harris Block, 3167 S. Barstow Street, Eau Claire, Wisconsin

Description & Analyse

DescriptionSoutien à Zola, dénonce l'antisémitisme et dit que l'Angleterre et les États-Unis devraient intervenir.
Notesnon

Information générales

LangueAnglais
CoteAME 1898_02_10 LEA.27.Hibbard.10021898.EauClaire
Éléments codicologiques Lettre originale sans enveloppe, papier à lettre « Edward H. Hibbard », une feuille dont seule une page est utilisée.
Source

- Amérique
- Angleterre
- Collection famille Émile-Zola
- Dreyfus
- manifestation antisémite

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).
Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l’aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Cantiran, Élise
Notice créée par Richard Walter Notice créée le 21/12/2018 Dernière modification le 21/08/2020

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6723?context=pdf

EDWARD H. HIBBARD,
LAWYER.
Rooms 1, 2 and 3, Harris Block,
316½ S. Barstow Street.

EAU CLAIRE, WIS., Feby 10 1898

M Emile Zola
Paris France

Dear Sir: I am dumbfounded at the reports that reach me concerning both the anti-Semitic demonstrations, and your trial.

You have my sympathy — I fear that justice will never be meted out to you.

Believing as you do about the Dreyfus case, I have wept to think that he must practically suffer martyrdom in order that state secrets may be suppressed, and the guilty escape. It is monstrous, indeed, that such an injustice can obtain in Republican France. I am filled with horror at the helplessness of this poor victim. Who will be the next? Yourself?

In the interests of a common humanity, the U.S. and England should interfere. Right and justice must not give way to politics and religion, though the entire civilized world be disrupted to prevent it. Your pen is powerful. Though a stranger, I would help you if I could.

Very truly Yours Edward H. Hibbard